

דער אידישער שווארץ

דער גרעסטער אידישער שווארץ  
אין  
דער מערבליכער שטאט קווינסטאן  
אין מאנטאגא.



קאנטאר וואלאדאוסקי

קאנטאר לייב טענעל מיט אירע אנאליזע  
רע. באר שטח. מיין וואונג 62  
בראנאוויץ עוועניו, א 101 פון פון נומער  
אין 1076 קאלעדזש.  
פון ארבעט אומאנאסט.

**Toronto Wet Wash Laundry Company, Limited**  
פעלירעם לייב טענעל מיט אירע אנאליזע  
נומ. באר שטח. מיין וואונג 62  
בראנאוויץ עוועניו, א 101 פון פון נומער  
אין 1076 קאלעדזש.  
פון ארבעט אומאנאסט.

**Taber Laundry Works**  
444 - 446 Bathurst Street  
Phone College 5143, 8333

**ד.ר. מ. קייט**  
דענטיסט  
218% קווינסטאן שטריט  
קארנעל קווינסטאן שטריט  
**DR. M. KATZ, Dentist**  
218% Queen St. West  
Phone Main 979

**ד.ר. מ. פיוניק**  
דענטיסט  
קאר. קווינסטאן שטריט  
באנעל קווינסטאן שטריט  
**DR. M. PIVNICK, B. Sc.**  
Room 2, 218% Queen St. West

**פיר שמחות**  
ווען אירע מאכט א שטח אין דאס  
ברענגט וויין אדער בייגער, דאן  
קומט צו דער גוטע קאנטאר פארמא  
דאס ווייניג.  
188 קווינסטאן שטריט, פון מיי 106  
פולער קווינסטאן שטריט וויין און  
ברענגט אין שטח  
אלע ארבעט פארמאט אנטענע

**פערלאנט**  
פערלאנט מענעל צו לערנע דעם  
אברעך פריי. עס פארענע זיך  
איינעלע וואונג. כליי. שטעלע נארא  
מיר. מיר. מיר. שטעלע נארא  
קאנטאר און איינעלע וואונג. כליי.  
מאלע בארבער קאלעדזש 221 קווינסטאן  
אין, מאנטאגא.

**אברהם קאהנע**  
באריסטער  
קאמישנער פון נעמען  
אפרייזע  
**Office, Sun Life Building**  
221 QUEEN STREET EAST  
Main 2684  
Residence, 7 Salem Ave. Junction 1548

חתן בלה  
וארען דאס נעהמען אין אכט!  
מעררידזש לייסענס  
אין מען קריגען אין אפס פון  
"אידישען שווארץ"



נאמיס!  
דיא יעניגע וואס וועלען דא נעהמען  
ווערע מעררידזש לייסענס וועלען  
קריגען געדורכט א שטענעם בעריס  
פון ווער חתונה פריי

**בענזע ויד מיט דיעזעל געלענעהיים!**  
אדעס פון דעם וואונג  
**67 עליאבסעס סטריט 67**

**דענעלענעהיים פון נוי**  
אמאריא  
דינעלענעהיים פון נוי  
אמאריא  
דינעלענעהיים פון נוי  
אמאריא

**Christmas Appeal**  
FOR  
**The Hospital for Sick Children**  
COLLEGE ST., TORONTO.  
Dear Mr. Editor:—  
Thanks for your kindness in allowing me to publish the appeal for the Hospital for Sick Children, Toronto.  
In the 40 years of the Hospital's existence there have been treated within its walls 25,176 children, 21,768 as out-patients; a grand total of 25,176 in and out-patients.  
The Hospital for Sick Children gives a province-wide service, for little patients from every section of Ontario have sought its aid. Last year 499 patients were admitted from 232 places outside the city of Toronto. In 1914 there were from 212 places.  
Of the 2,538 in-patients last year 1,771 were medical cases, and 1,067 surgical. In the orthopedic department of the 2,538 in-patients, 264 were treated for deformities, 21 for the disease of the spine, 10 lateral curvature of the spine, 10 bow-legs, 57 club-foot, 12 dislocations of hip, 42 tubercular disease of knee, hip, ankle, wrist and elbow, 76 infantile paralysis, 8 wry neck, and 21 miscellaneous.

**ד.ר. מ. פיוניק**  
דענטיסט  
קאר. קווינסטאן שטריט  
באנעל קווינסטאן שטריט  
**DR. M. PIVNICK, B. Sc.**  
Room 2, 218% Queen St. West

**ד.ר. מ. קייט**  
דענטיסט  
218% קווינסטאן שטריט  
קארנעל קווינסטאן שטריט  
**DR. M. KATZ, Dentist**  
218% Queen St. West  
Phone Main 979

כשר אוו בילדאן נום  
מיראס פאר 382 פארלאנט  
מיראס פאר 382 פארלאנט  
מיראס פאר 382 פארלאנט



Real Estate  
ריעל עסטעיט

צו פערענעסען צו איין נומער פארלאנט  
אין קווינסטאן שטריט  
אין קווינסטאן שטריט  
אין קווינסטאן שטריט

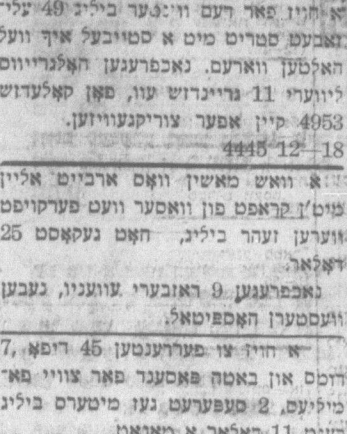
**ד.ר. מ. קייט**  
דענטיסט  
218% קווינסטאן שטריט  
קארנעל קווינסטאן שטריט  
**DR. M. KATZ, Dentist**  
218% Queen St. West  
Phone Main 979

**ד.ר. מ. פיוניק**  
דענטיסט  
קאר. קווינסטאן שטריט  
באנעל קווינסטאן שטריט  
**DR. M. PIVNICK, B. Sc.**  
Room 2, 218% Queen St. West

**ד.ר. מ. קייט**  
דענטיסט  
218% קווינסטאן שטריט  
קארנעל קווינסטאן שטריט  
**DR. M. KATZ, Dentist**  
218% Queen St. West  
Phone Main 979

**ד.ר. מ. פיוניק**  
דענטיסט  
קאר. קווינסטאן שטריט  
באנעל קווינסטאן שטריט  
**DR. M. PIVNICK, B. Sc.**  
Room 2, 218% Queen St. West

פארם צו בילדען פרייען  
מיראס פאר 382 פארלאנט  
מיראס פאר 382 פארלאנט  
מיראס פאר 382 פארלאנט



Real Estate  
ריעל עסטעיט

צו פערענעסען צו איין נומער פארלאנט  
אין קווינסטאן שטריט  
אין קווינסטאן שטריט  
אין קווינסטאן שטריט

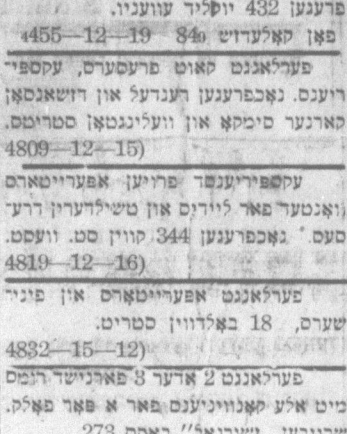
**ד.ר. מ. קייט**  
דענטיסט  
218% קווינסטאן שטריט  
קארנעל קווינסטאן שטריט  
**DR. M. KATZ, Dentist**  
218% Queen St. West  
Phone Main 979

**ד.ר. מ. פיוניק**  
דענטיסט  
קאר. קווינסטאן שטריט  
באנעל קווינסטאן שטריט  
**DR. M. PIVNICK, B. Sc.**  
Room 2, 218% Queen St. West

**ד.ר. מ. קייט**  
דענטיסט  
218% קווינסטאן שטריט  
קארנעל קווינסטאן שטריט  
**DR. M. KATZ, Dentist**  
218% Queen St. West  
Phone Main 979

**ד.ר. מ. פיוניק**  
דענטיסט  
קאר. קווינסטאן שטריט  
באנעל קווינסטאן שטריט  
**DR. M. PIVNICK, B. Sc.**  
Room 2, 218% Queen St. West

פארם צו בילדען פרייען  
מיראס פאר 382 פארלאנט  
מיראס פאר 382 פארלאנט  
מיראס פאר 382 פארלאנט



Real Estate  
ריעל עסטעיט

צו פערענעסען צו איין נומער פארלאנט  
אין קווינסטאן שטריט  
אין קווינסטאן שטריט  
אין קווינסטאן שטריט

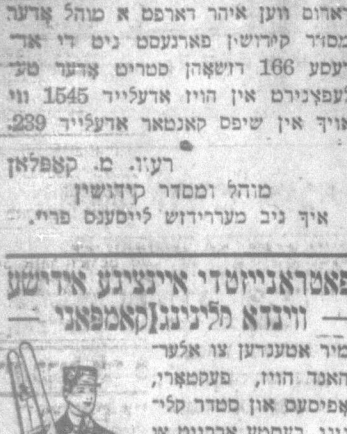
**ד.ר. מ. קייט**  
דענטיסט  
218% קווינסטאן שטריט  
קארנעל קווינסטאן שטריט  
**DR. M. KATZ, Dentist**  
218% Queen St. West  
Phone Main 979

**ד.ר. מ. פיוניק**  
דענטיסט  
קאר. קווינסטאן שטריט  
באנעל קווינסטאן שטריט  
**DR. M. PIVNICK, B. Sc.**  
Room 2, 218% Queen St. West

**ד.ר. מ. קייט**  
דענטיסט  
218% קווינסטאן שטריט  
קארנעל קווינסטאן שטריט  
**DR. M. KATZ, Dentist**  
218% Queen St. West  
Phone Main 979

**ד.ר. מ. פיוניק**  
דענטיסט  
קאר. קווינסטאן שטריט  
באנעל קווינסטאן שטריט  
**DR. M. PIVNICK, B. Sc.**  
Room 2, 218% Queen St. West

בעקאנטמאכונג  
רעו. קאפלאן  
רעו. קאפלאן  
רעו. קאפלאן



Real Estate  
ריעל עסטעיט

צו פערענעסען צו איין נומער פארלאנט  
אין קווינסטאן שטריט  
אין קווינסטאן שטריט  
אין קווינסטאן שטריט

**ד.ר. מ. קייט**  
דענטיסט  
218% קווינסטאן שטריט  
קארנעל קווינסטאן שטריט  
**DR. M. KATZ, Dentist**  
218% Queen St. West  
Phone Main 979

**ד.ר. מ. פיוניק**  
דענטיסט  
קאר. קווינסטאן שטריט  
באנעל קווינסטאן שטריט  
**DR. M. PIVNICK, B. Sc.**  
Room 2, 218% Queen St. West

**ד.ר. מ. קייט**  
דענטיסט  
218% קווינסטאן שטריט  
קארנעל קווינסטאן שטריט  
**DR. M. KATZ, Dentist**  
218% Queen St. West  
Phone Main 979

**ד.ר. מ. פיוניק**  
דענטיסט  
קאר. קווינסטאן שטריט  
באנעל קווינסטאן שטריט  
**DR. M. PIVNICK, B. Sc.**  
Room 2, 218% Queen St. West